

EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Modul B Ziffer 6.1 der PSA VO (EU) 2016/425

(1)

EU-Type-Examination Certificate

according to Module B Paragraph 6.1 of PPE Regulation (EU) 2016/425

Ausgabe 02

Issue 02

(2)

Verordnung des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) - Verordnung (EU) 2016/425

Regulation of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 relating to personal protective equipment (PPE) - Regulation (EU) 2016/425

(3)

Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung:

No. of EU-Type-Examination Certificate:

11058 A/24/5 PSA

(4)

Produkt:

Product:

Masken/Helm-Kombinationen, Baureihe

Mask/helmet-combinations, series

MSA-H/F1

(5)

Hersteller:

Manufacturer:

**MSA Europe GmbH,
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland**

(6)

Antragsteller:

Applicant:

**MSA Technologies and Enterprises Services GmbH,
Thiemannstr. 1, 12059, Berlin - Deutschland**

(7)

Risikokategorie:

Risk categorisation:

III

(8)

Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Kapitel V der Verordnung (EU) 2016/425 vom 09. März 2016, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II (Modul B) der Verordnung erfüllt. Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind in den im Anhang genannten Berichten niedergelegt. Weitere eventuell zutreffende Rechtsvorschriften der Union die auf diese persönliche Schutzausrüstung zutreffen, wurden in dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung nicht berücksichtigt.

The certification body of DEKRA Testing and Certification GmbH, Notified Body No. 0158 according to Chapter V of Regulation (EU) 2016/425 of 9 March 2016, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Regulation. The results from the type examination are recorded in the reports mentioned in the appendix. Other possibly applicable Union legislations applicable to the specified personal protective equipment have not been taken into account in this EU-Type-Examination Certificate.

Seite / Page 1 / 3 – 11058 A/24/5 PSA Ausgabe Issue 02 (01.09.2026)

Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.

This EU-Type-Examination Certificate may only be published in its entirety and without any change.

Juristisch bindend ist ausschließlich die deutsche Fassung dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung.

In the case of arbitration however only the German wording of this EU-Type-Examination Certificate shall be valid and binding.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,

Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

- (9) Die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von

The essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of

EN 136:1998 (außer Abschnitte *except sections* 7.11 & 7.20)
EN 443:2008
DIN 58610:2014

Leistungsstufe(n) und Schutzklasse(n)

Performance Level(s) and Protection Class

EN 136:1998 CL3
EN 443:2008 Typ B 3b

*EN 136:1998 CL3
EN 443:2008 Type B 3b*

- (10) Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung

Special conditions for safe use

Die Helme der Baureihe GALLET F1 (Komponente B2) dürfen nur mit den Vollmasken der Baureihe G1-H (Komponente A1) verwendet werden.

The helmets of the GALLET F1 series (component B2) may only be used with full face masks of the G1-H series (component A1).

- (11) Bericht(e)

Report(s)

11058 E/24/02 PSA vom *dated of* 28.08.2026

- (12) Anlage(n)

Annex(es)

Anlage A Vollmaske
Anlage B Helm
Anlage C Zubehör

*Annex A Full face mask
Annex B Helmet
Annex C Accessories*

Die in den Anlagen A und C aufgeführten Baugruppen sind mit der Baugruppe B1 kombinierbar.
Die Baugruppe B2 ist mit den Baugruppen A1, C1 und C4 kombinierbar.

*The components listed in Annexes A and C can be combined with component B1.
Component B2 can be combined with components A1, C1 and C4.*

- (13) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/425.
Für persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie III darf diese EU-Baumusterprüfbescheinigung nur in Verbindung mit einem der Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19 Buchstabe c verwendet werden.

*This EU-Type-Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Regulation (EU) 2016/425.
For category III personal protective equipment, this EU-Type-Examination Certificate may only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred to Article 19 (c).*

- (14) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung - gemäß Artikel 16 und 17 der Verordnung (EU) 2016/425 - an dem mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten der Kategorie III der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der notifizierten Stelle, welche das Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 oder D

*When applying the CE Marking according to Article 16 and 17 of Regulation (EU) 2016/425 to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add the identification number of the Notified Body engaged in the conformity assessment according to Module C2 or D.
Furthermore, the manufacturer is obliged to issue an EU-declaration of conformity in*

Seite / Page 2 / 3 – 11058 A/24/5 PSA Ausgabe *Issue* 02 (01.09.2026)

Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.

This EU-Type-Examination Certificate may only be published in its entirety and without any change.

Juristisch bindend ist ausschließlich die deutsche Fassung dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung.

In the case of arbitration however only the German wording of this EU-Type-Examination Certificate shall be valid and binding.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,

Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

der persönlichen Schutzausrüstung durchführt, hinzuzufügen.
Weiterhin ist der Hersteller verpflichtet, eine entsprechende EU-Konformitätserklärung – gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) 2016/425 - auszustellen und der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen oder er gibt in der Anleitung und den Hinweisen nach Anhang II Nummer 1.4 die Internet-Adresse an, unter der auf die EU-Konformitätserklärung zugegriffen werden kann.

accordance with Article 15 of Regulation (EU) 2016/425 and to enclose it with the personal protective equipment, or to indicate the Internet address in the manual and in the instructions in Annex II, point 1.4., at which the EU-declaration of conformity can be accessed.

- (15) Ausgabestände dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung:

States of issue of this EU-Type-Examination Certificate:

Ausgabe Issue	Ausgabedatum Date of issue	Jobnummer Job number
01	21.03.2024	343 278 200
02	01.09.2026	343 950 310

Der letzte Ausgabestand ersetzt die jeweils vorhergenannten Ausgabestände dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung.

The latest issue replaces the previous issues of this EU-Type-Examination Certificate.

- (16) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EU-Type-Examination Certificate is valid until

31.08.2027

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 01.09.2026



Geschäftsführer Managing Director

Anlage A

Vollmaske

zur

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Annex A

Full face mask

to

EU-Type-Examination Certificate

11058 A/24/5 PSA

A1 Vollmaske Full face mask G1-H (DG ATO-G1FP)

Besteht aus Consists of:

Design & Sichtscheibe Application & Lens:

- Europe Helmet Mask PC antiscratch coated / Lens, PC-HC, 3 mm, G1 Facepiece (10176797) ATO: K
- Europe Helmet Mask APEC / Lens, G1 Facepiece (10144194) ATO: G

Maskenkörper Faceblank:

- Small / Hycar Cutted (10165563) ATO: S-1
- Small / Hycar UE Cutted (10206931) ATO: S-2
- Medium / Hycar Cutted (10165564) ATO: M-1
- Medium / Hycar UE Cutted (10206932) ATO: M-2
- Large / Hycar Cutted (10165565) ATO: L-1
- Large / Hycar UE Cutted (10206933) ATO: L-2

Innenmaske Nosecup:

- Small (DG7-2773-1) ATO: S
- Medium (DG7-2774-1) ATO: M
- Large (DG7-2775-1) ATO: L

Kopfbänderung Head Harness:

- Helmet Mask Adapters – F1 helmet /
Helmadapter G1, right, F1 helmet (DG2058802) /
Helmadapter G1, left, F1 helmet (DG2058803) ATO: H

Trageband Neck Strap:

- Cloth HMC (10167844) ATO: H

Atemanschluss Regulator Connection:

- Fixed Push-To-Connect (DG10144184 + 10144187) ATO: 2
- Old Push to Connect (DG10144186 + 10144190) ATO: P
- M45 x 3 (DG10144185 + 10144189) ATO: M
- ESA ("M" + ESA-Adapter) (DG10171999 + 10144189) ATO: E
- PS/Air Hawk Push-To-Connect C1 ready (DG10144186 + 10195331) ATO: U
- M45 x 3 C1 ready (DG10144185 + 10195330) ATO: V
- ESA C1 ready (DG10171999 + 10195330) ATO: W

A2 Vollmaske Full face mask 3S-H

- A2.1 Vollmaske Full face mask 3S-H-F1 (10042635)**
- A2.2 Vollmaske Full face mask 3S-H-small-F1 (10044435)**
- A2.3 Vollmaske Full face mask 3S-H-V-F1 (10044109)**
- A2.4 Vollmaske Full face mask 3S-H-Vg-F1 (10044130)**
- A2.5 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-F1 (10042636)**
- A2.6 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-small-F1 (10044437)**
- A2.7 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-Vg-F1 (10044131)**
- A2.8 Vollmaske Full face mask 3S-H-PS-F1 (10042637)**
- A2.9 Vollmaske Full face mask 3S-H-PS-small-F1 (10044439)**
- A2.10 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-Vg-F1 (10044132)**
- A2.11 Vollmaske Full face mask 3S-H-PS-MaXX-F1 (10042638)**
- A2.12 Vollmaske Full face mask 3S-H-PS-MaXX-small-F1 (10044441)**
- A2.13 Vollmaske Full face mask 3S-KN-H-PS-MaXX-F1 (10081634)**
- A2.14 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-ESA-F1 (10042639)**
- A2.15 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-ESA-small-F1 (10044443)**
- A2.16 Vollmaske Full face mask 3S-H-PF-ESA-Vg-F1 (10044133)**

A3 Vollmaske Full face mask Ultra Elite H

- A3.1 Vollmaske Full face mask Ultra Elite H-F1 (10045891)**
- A3.2 Vollmaske Full face mask Ultra Elite H-small-F1 (10045892)**

Anlage B

Helm

zur

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Annex B

Helmet

to

EU-Type-Examination Certificate

11058 A/24/5 PSA

B1 Helm, Baureihe *Helmet*, series F1 XF (PQ730055)

B2 Helm, Baureihe *Helmet*, series GALLET F1 (DQ740002)

Hinweis: Die Helme der Baureihe GALLET F1 dürfen nur mit den Vollmasken der Baureihe G1-H (Komponente A1) und nicht mit den Baureihen 3S-H (Komponente A2) und Ultra Elite H (Komponente A3) verwendet werden.

Note: The helmets of the GALLET F1 series may only be used with full face masks of the G1-H series (component A1) and not with the full face masks of the 3S-H (component A2) and Ultra Elite H (component A3) series.

Anlage C

Zubehör

zur

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Annex C

Accessories

to

EU-Type-Examination Certificate

11058 A/24/5 PSA

C1 Zubehör Accessories G1-H

C1.1 Maskenbrille *Spectacle Kit* G1 Facepiece (10144230)

C2 Zubehör Accessories 3S-H

C2.1 Maskenbrille Kunststoff *Spectacle Kit plastic* 3S (D2055954)

C2.2 Maskenbrille Metall *Spectacle Kit metal* 3S (D2055811)

C3 Zubehör Accessories Ultra Elite H

C3.1 Maskenbrille Kunststoff *Spectacle Kit plastic* Ultra Elite (D2056730)

C3.2 Maskenbrille Metall *Spectacle Kit metal* Ultra Elite (D2056733)

C3.3 Distanzring Innenmaske *Spacer ring nose cup* Ultra Elite (10100474)

C3.4 Sicherungsblech Klappe *Locking sheet cover* Ultra Elite (10145359)

C4 C1-HSG / C1-HSG-ex C1-Headset / C1-Headset-ex (DG2018841)

C4.1 HSG, C1 (Motorola, 3Pol., US) (10194300)

C4.2 HSG, C1 (Motorola, 4Pol., S) (10194311)

C4.3 HSG, C1 (Sepura, 3Pol., US) (10194299)

C4.4 HSG, C1Ex (Ceotronics, 3Pol., US) (10194312)

C4.5 HSG, C1Ex (Motorola, 4Pol., S) (10194313)

C4.6 HSG, C1Ex (Motorola, 4Pol., US) (10194314)